

Bibliothèque de l'Institut Royal de France.

Paris, le

182

Monsieur

Permettez-moi de vous faire présenter, par
 votre savant compatriote, M. F. Manning,
 un exemplaire velin de ma traduction
 latine du philosophe 子子. J'aurais voulu
 Monsieur, vous offrir, en même tems, un
 exemplaire du texte chinois velin; mais
 je ne l'ai pas complet, même pour moi. Dans
 l'origine, (en 1814) j'en eus 10 Exemplaires.
 Dans l'intervalle de tems qui s'est écoulé
 depuis cette époque, j'ai offert à différentes
 personnes, successivement, les trois livraisons
chin lat de mes dix Exemplaires velin,
 de sorte qu'aujourd'hui il ne me reste plus
 que quelques copies du texte chinois de la
 4 Livraison. J'espère, Monsieur, que ce texte
 ne vous fera pas faute. Il me paroît certain
 que vous devez avoir un Meng tsee

parmi les livres chinois que vous avez apportés
de Chine.

Je suis très impatient de lire l'excellente
traduction anglaise que vous avez faite
du Roman chinois 好逑傳; mais
j'attends pour me la procurer que M^r.
Manning m'ait acheté à Londres (si
toutefois il peut y réussir) le texte chinois
de cet ouvrage. Sans le texte chinois,
je ne pourrais tirer de cette lecture toute
l'utilité que j'en attends.

Je ne desire pas moins vivement lire
votre intéressant Mémoire sur la
poésie chinoise. Mais comme j'ai
l'honneur d'être membre de la Soc.
Asiatique de Londres, j'espère la le
recevoir imprimé dans la prochaine
livraison des Transactions of the Asiatic
Society. Seulement j'ignore à quelle époque
paraîtra cette livraison des Transactions.
Je puis vous assurer, Monsieur, que toutes
les personnes qui s'occupent à Paris de
la langue chinoise, partagent mon
impatience à ce sujet.

Paris
à la Bibliothèque de l'Institut
Royal de France

Veuillez, Monsieur, agréer
l'expression de la haute considération
avec laquelle j'ai l'honneur d'être
votre très humble serviteur
Galeau, Secrétaire de l'Institut.

Julien

Monsieur

Monsieur F. Davis,

Membre de la Soc. Asiatique
de Londres

A. Londres.